

**Совет Безопасности**

Distr.: General
10 June 2021
Russian
Original: English

Записка Председателя Совета Безопасности

На своем 7488-м заседании, состоявшемся 20 июля 2015 года в связи с рассмотрением пункта, озаглавленного «Нераспространение», Совет Безопасности принял резолюцию [2231 \(2015\)](#).

В пункте 4 этой резолюции Совет Безопасности просил Генерального директора Международного агентства по атомной энергии регулярно предоставлять Совету обновленную информацию о выполнении Исламской Республикой Иран своих обязательств по Совместному всеобъемлющему плану действий и докладывать в любой момент о каких-либо вызывающих беспокойство вопросах, непосредственно затрагивающих выполнение этих обязательств.

В этой связи Председатель настоящим распространяет доклад Генерального директора от 24 мая 2021 года (см. приложение).



Приложение

Письмо Генерального директора Международного агентства по атомной энергии от 24 мая 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь препроводить настоящим документ, представленный Совету управляющих Международного агентства по атомной энергии (см. добавление).

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма и документа до сведения всех членов Совета Безопасности.

(Подпись) Рафаэль Мариано Гросси

Добавление

[Подлинный текст на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках]

Проверка и мониторинг в Исламской Республике Иран в свете резолюции **2231 (2015)** Совета Безопасности Организации Объединенных Наций*

Доклад Генерального директора

1. Настоящий доклад Генерального директора Совету управляющих и одновременно Совету Безопасности Организации Объединенных Наций (Совету Безопасности) посвящен осуществлению Исламской Республикой Иран (Ираном) ее связанных с ядерной деятельностью обязательств по Совместному всеобъемлющему плану действий (СВПД). В нем представлена обновленная информация о событиях, происшедших со времени выпуска предыдущих докладов Генерального директора¹.

Техническая договоренность

2. Как сообщалось ранее, 29 января 2021 года Иран информировал Агентство о том, что в соответствии с новым законом, принятым парламентом Ирана², Иран намеревается предпринять определенные меры в отношении СВПД, включая прекращение инспекций Агентства, выходящих за рамки Соглашения о гарантиях. 11 февраля 2021 года Генеральный директор информировал Иран о том, что прекращение или ограничение деятельности Агентства по проверке и мониторингу серьезно скажется на способности Агентства докладывать о выполнении Ираном его обязательств и подорвет критически важную уверенность в мирном характере иранской ядерной программы³. 15 февраля 2021 года Иран информировал Агентство о том, что Иран «с 23 февраля 2021 года прекратит осуществлять предусмотренные в СВПД добровольные меры по обеспечению прозрачности», в том числе «положения Дополнительного протокола к СВГ» и «измененный код 3.1 Дополнительных договоренностей к Соглашению Ирана о гарантиях»⁴.

3. Как также сообщалось ранее, 21 февраля 2021 года в совместном заявлении вице-президента Ирана, руководителя Организации по атомной энергии Ирана (ОАЭИ) и Генерального директора МАГАТЭ Агентство и Иран объявили об отвечающей требованиям иранского закона временной двусторонней технической договоренности, в соответствии с которой Агентство будет продолжать свою необходимую деятельность по проверке и мониторингу в течение срока до трех месяцев, как это предусмотрено в техническом приложении⁵. Кроме того, Иран и Агентство, помимо прочего, пришли к согласию в отношении того, что

* Распространено в Совете управляющих Международного агентства по атомной энергии под условным обозначением GOV/INF/2021/31.

¹ GOV/2021/10, GOV/INF/2021/17, GOV/INF/2021/19, GOV/INF/2021/20, GOV/INF/2021/21, GOV/INF/2021/22, GOV/INF/2021/23, GOV/INF/2021/24, GOV/INF/2021/26, GOV/INF/2021/27, GOV/INF/2021/28 и GOV/INF/2021/29.

² INFCIRC/953.

³ GOV/2021/10, пункт 7.

⁴ GOV/2021/10, пункт 8.

⁵ GOV/2021/10, Приложение I.

Иран, как и прежде, продолжит в полном объеме и без ограничений выполнять свое Соглашение о гарантиях с Агентством.

4. 24 мая 2021 года Генеральный директор и вице-президент Салехи договорились о том, что i) информация, собираемая оборудованием Агентства для мониторинга, которое подпадает под настоящую договоренность, будет храниться в течение еще одного месяца вплоть до 24 июня 2021 года и ii) это оборудование будет продолжать функционировать и сможет собирать и хранить поступающие данные за указанный период, как это предусмотрено в Совместном заявлении от 21 февраля 2021 года.
